

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 30 (1973)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JEUNESSE ET SPORT

Revue d'éducation physique  
de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport  
Macolin (Suisse)

30e année

No 11

Novembre 1973

## SOMMAIRE

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| L'entraîneur: maître ou auxiliaire? (II) . . . . .         | 301 |
| Pierre Naudin                                              |     |
| Rudolf Klapp (IX) . . . . .                                | 304 |
| Claude Giroud                                              |     |
| Monsieur Félix Villars . . . . .                           | 306 |
| La dernière victoire de Nurmi . . . . .                    | 307 |
| Yves Jeannotat                                             |     |
| In memoriam Henri de Montherlant . . . . .                 | 308 |
| Claude Giroud                                              |     |
| <b>Jeunesse + Sport</b>                                    |     |
| Première année de la loi fédérale sur les sports . . . . . | 309 |
| Willy Rätz                                                 |     |

## Recherche — Entraînement — Compétition

|                                                                                                      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Ecole Nationale française de Voile, stage juin 1973 . . . . .                                        | 311 |
| Daniel Seydoux                                                                                       |     |
| Skiunfall aus der Sicht der Psychologie und der<br>Sozialpsychologie . . . . .                       | 313 |
| Gunter Pilz                                                                                          |     |
| Experimentelle biomechanische Untersuchungen<br>über den Aufsatzsprung beim Wasserspringen . . . . . | 317 |
| B. Nigg, J. Hegner und J. Wartenweiler                                                               |     |

Administration: Office central fédéral des imprimés  
et du matériel, 3000 Berne

Compte de chèques postaux 30-520

Rédaction: Commission de rédaction, Ecole fédérale  
de gymnastique et de sport, 2532 Macolin (Suisse)

Présidence: A. Metzener EFSG

Collaborateurs: E. De Luca EFSG  
Y. Jeannotat EFSG  
J.-Cl. Leuba EFSG  
Ch. Wenger EFSG

Parution: mensuelle

Abonnement: 1 an 11 fr.

Vente au numéro: 1—9 ex. 2 fr. 50; 10—19 ex. 2 fr.;  
20 ex. et plus 1 fr. 50.

Impression: Imprimerie W. Gassmann, 2501 Bienne

Régie des annonces:  
Agence d'Annonces Bienne S. A.  
Rue Franche 11, 2501 Bienne, tél. (032) 3 90 98

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Le centre sportif de Saint-Imier . . . . .         | 319 |
| Yves Jeannotat                                     |     |
| Nouvelles diverses . . . . .                       | 320 |
| <b>Chez nous</b> . . . . .                         | 321 |
| <b>Ailleurs</b> . . . . .                          | 322 |
| Courrier SPORTLI . . . . .                         | 322 |
| <b>Pro Juventute</b>                               |     |
| Fédération polysportive des travailleurs . . . . . | 323 |
| <b>Bibliographie</b> . . . . .                     |     |
| 324                                                |     |
| <b>Notre leçon mensuelle</b>                       |     |
| Football, entraînement par stations . . . . .      | 327 |
| Hans Rüegsegger                                    |     |